Product registration

SP920-A

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOS

ome of the following information may

nowever, as with any electronic product,

precautions should be observed during

handling and use.

Read these instructions

Keep these instructions

Heed all warnings.

Follow all instructions

· Clean only with dry cloth.

Micro USB cable

AC/DC adapter

• Do not use this apparatus near

The Bluetooth® word mark and logos

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks

are registered trademarks owned by

and trade names are those of their

not apply to your particular product;

the manufacturer's instructions Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (includin amplifiers) that produce heat Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table

use caution when moving the cart/

apparatus combination to avoid

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for

required when the apparatus has

been damaged in any way, such

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION The AC/DC adapter supplied with this product is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. apparatus. When a cart is used,

dropped.

 Do not use unauthorized chargers or power adapters. Use only chargers or power adapters that came with your product or that is listed in the user's guide. Apparatus shall not be exposed to

is power-supply cord or plug is

apparatus, the apparatus has been

exposed to rain or moisture, does

not operate normally, or has been

damaged, liquid has been spilled

or objects have fallen into the

dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus Always leave sufficient space around

impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc No naked flame sources such as

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

place product in or on a bed, rug,

or in a bookcase or cabinet that

do not fall into the product.

Do not attempt to disassemble

the cabinet. This product does

To be completely disconnect the power input, the AC/DC adapter

The ventilation should not be

The battery should be fully

discharged, immediately recharge

(regardless of wether you plan to use battery or not) in order to

f you plan not to use the battery

time (one week or longer), we recommend that you fully charge

months to maintain the battery in

the battery. For longer periods of storage, please recharge the

battery at least once every two

optimum condition.

charged prior to first use.

Once the battery is fully

naximize battery time.

for an extended period of

not contain customer serviceable

The marking information is located

at the bottom panel of apparatus.

of apparatus shall be disconnected

may prevent air flow through vent Only use this in moderate climates. · Do not place lighted candles cigarettes, cigars, etc. on the

Important battery information ning: Your product contains a

battery and charging system which is Care should be taken so that objects designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobile

the apparatus.

or the trunk of an automobile where temperatures may exceed 50°C may esult in permanent battery damage fire, or explosion. Please remove you product from the automobile when ou exit, do not place your product in the trunk of your automobile, and do

Your product must be disposed of

properly according to local laws and regulations. Because this product

lighted candles should be placed on

not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C. qualified personnel.

a damp chamois leather. Never use The unit must only be opened by

contains a battery, the product must **FCC** Information be disposed of separately from the household waste.

Precautions for the unit

problems may result.

damage or malfunction.

or a Class B digital device, pursuar to Part 15 of FCC Rules. These limits Do not use the unit immediately are designed to provide reasonable protection against harmful interference after transportation from a cold place to a warm place: condensation in a residential installation. This equipment generates, uses, and can Do not store the unit near fire

radiate radio frequency energy and, if places with high temperature or in not installed and used in accordance direct sunlight. Exposure to direct with the instructions, may cause harmful sunlight or extreme heat (such as interference to radio communications. inside a parked car) may cause However, there is no quarantee • Clean the unit with a soft cloth or that interference will not occur in a particular installation. If this equipment

does cause harmful interference to can be determined by turning the

nterference by one or more of the following measures:

· Reorient or relocate the receiving

Increase the separation between the

connected. Consult the dealer or an

experienced radio/TV technician for

Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories

poration could void the user's authority to operate the equipment

Press and hold to rewind within

Press to pause or resume audio

Press and hold for 3 seconds to

speaker is already connected and

you would like to connect to a

different device, press and hold

activate pairing mode. If the

# **Regulatory Information**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired

This equipment must be installed and operated in accordance with provided nstructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

## **Industry Canada** Regulatory Information

LIVI II it is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Nous vous recommandons de lire ce manual d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

Thank you for purchasing an 808 product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at www.808audio.com. PURCHASE REGISTRATION: Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. Register Online at: www.808audio.com. Click on Product Registration and Fill Out the Brief

Enregisregistro del productotrement du produit
Gracias por comprar un producto 808. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si
alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición
para ayudarle. Comuníquese con nosotros en www.808audio.com. REGISTRO DE COMPRA: El registro en línea nos permitirá
comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del
Consumidor. Registre el producto en línea en: www.808audio.com. Haga clic en Registro del producto y responda a

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may no cause interference, and (2) this device must accept any interference, including nterference that may cause undesired **RF** Exposure Warning

operation of the device. The user is cautioned that this device should be used only as specified within this manual to meet RF exposure requirements. Use of this device in a manner inconsistent with this manua could lead to excessive RF exposure

> Industry Canada Regulatory CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

## Specification

Enregistrement du produit
Merci d'avoir acheté un produit 808. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.808audio.com. ENREGISTREMENT D'ACHAT: Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). Enregistrez votre produit en ligne sur: www.808audio.com. Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.

**Electrical power information** AC/DC adapter Input: 100-240V ~ 50-60Hz

**Bluetooth Compliance** Bluetooth version 3.0, EDR

Output: 5V === 1.2A

Supported Bluetooth Profiles:

A2DP 1.0 (Advanced Audio AVRCP (Audio / Video Remote

Operating Range:
10 meters Bluetooth standard

**Battery and Battery Life** Battery type: Lithium Ion battery

 Music playing time (maximum volume level) : 5 hours

• Music playing time (medium

mp3 player3.5mm auxiliary input jack for non Bluetooth A2DP mp3 players, smartphones, or computers

**Audio Features** 

• Charging time: 2.5 hours

Compatible with any Bluetoot

A2DP phone, PC, laptop, tablet or

Size and Weight Height: 107 mn Width: 273 mm

Depth: 83 mm

• Weight: 1.4 lbs

## Introduction

specified by the

or sold with the

injury from tip-over.

long periods of time.

Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is

manufacturer,

The SP920 is a portable, wireless stereo speaker featuring a portable design and compact footprint.

Users can stream music wirelessly from any cell phone, tablet, computer, laptop mp3 player supporting Bluetooth

The integrated rechargeable battery ensures 5 hours of non-stop, maximur volume music, and up to 10 hours of moderately played melodies.

The SP920 comes with a 3.5 mm stereo jack cable for devices that do not upport Bluetooth AVRCP or A2DF

## Charging

Plugging in for power Connect the supplied power adapter to the DC IN jack on the back of the SP920, and connect the other end to a nt wall outlet

The charge indicator of the SP920 will turn solid red while the speaker is charging. It turns solid green when the speaker is fully charged.

When the battery is low, the charge and pairing indicators will begin to blink slowly.

# Turning On/Off

Power On : Press the 🖒 button at the back of the SP920. A power on beep tone will be heard and the Pair indicator

ower Off : Press the 🖒 button at the back of the SP920.

Reset the Speaker: On the speaker, press and hold the Volume + and Volume -buttons simultaneously; the speaker will turn off. Press the 🖰 button to turn the

## General controls

Rear view 

# General controls

Right view Left view

(2) DC IN

**@** 9

AUX IN Line level input jack for analog audio playback.

> Micro USB input jack for recharging the speake

> > tions before returning

your product for a warranty claim

Properly pack your unit. Include

etc. which were originally pro

return any removable batteries

even if batteries were include

with the original purchase. We

to the address shown below.

carton and packing materials. Ship

any remotes, memory cards, cables,

with the product. However DO NOT

Solid red Charging
Flashing red Low battery, charging is Solid green Battery full
Off USB charger is

Pairing indicator Fast flash in Ready for pairing most recently connected

established
Flashing red Low battery, charging is

Solid white AUX input connected

Press and hold to fast forward

within the current track.

Regulatory Information

Note: This equipment has been teste

and found to comply with the limits

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the

(3) Charge indicato

Solid blue

(4) Skip forward button

connection and initiate pairing. (8) + / - button Press to adjust volume on the speaker. You may also need to adjust the volume on your device.

(5) Skip reverse

the current track.

Pair button

Play/Pause button

On/Off switch

## Pairing

Pair the SP920 with your phone/device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music can be

mportant : Make sure that your phone/device supports Bluetooth A2DP\* (Advanced Audio Distribution Profile) before proceeding. \*A2DP (Advanced Audio Distribu \*AZDP (Advanced Audio Distribution Profile) is a technology enabling to stream stereo sound from an audio source (phone, PC, laptop, tablet, mp3 player) to a stereo speaker or headset via Bluetooth. To do so, both devices must support this profile. 1. If the SP920 is off, press the ()

button to turn it on. . If this is the first time you are turning on SP920, the Pair indicator blinks in blue rapidly. This indicates that SP920 is ready to be paired If the Pair indicator does not blink apidly, press and hold the Pair button for 3 seconds. 3. While the SP920 is in pairing mode.

Bluetooth devices of your phone. If your phone asks for a pass pin code, enter 0000 and press **OK**.

use with your phone.

No bloquee ninguna de las

fabricante.

produzcan calor

consola, o mesa

Use solamente

con el carro.

aperturas de ventilación. Instale de

No instale cerca de fuentes de calor

de calor, estufas, u otros aparatos

acuerdo con las instrucciones del

tales como radiadores, registros

(incluyendo amplificadores) que

Upon successful pairing, the SP920 will beep once. It is now ready to

you come back into the *Bluetooth* successfully repaired.

## Reconnecting

When you turn it on, the SP920 econnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range, with the SP920 turned ON, it disconnects. When operating range, press the **Pair** butto to reconnect to the last paired device The SP920 will beep once it has been

# Streaming music

Important: The SP920 needs to be paired with your *Bluetooth* A2DP phone/device before you an stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section or details on how to pair with the SP920.

1. Go to your phone's music player and play a track by pressing "Play". If the SP920 is connected, the music will be heard directly in the speake See your phone's manual if needed

2. To adjust the volume of your audio: Use the - and + buttons of the speaker. You can also use the volume controls on your phone.

Auxiliary source

Plug one end of the supplied 3.5 mm stereo jack cable into the Aux In and the other end into the output of your music player.

está ubicada en la parte inferior del

deberá desconectarse de la toma de

No se deberá obstruir la ventilación

Para desconectar completamente

la entrada de corriente, el

adaptador CA/CD del aparato

cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales

como periódicos, paños, cortinas

Ninguna fuente de flama abierta,

tal como velas encendidas, deberá

colocarse sobre el aparato.

una materia y un sistema de carga

que están diseñados para trabajar a

El uso del aparato en climas

2. Press "Play" on your music player to stream music directly via the SP920 and use the controls on your music player directly.

# Warranty information

### 12 Month Limited Warranty Applie to 808 Audio Products

**VOXX** Accessories Corporation (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship vithin 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair

of sale), specification of defect(s),

### This Warranty does not extend to the limination of externally generated static or noise, to correction of

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill transportation prepaid, to the Company

nperaturas que no excedan de 50°C

(122°F). Dejar este producto en un

un automóvil donde las temperaturas

puedan exceder de 50°C puede resultar

antenna problems, loss/interruptions o broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or einstallation of product, to corruption caused by computer viruses, spyware or ther malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media electrical systems.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling misuse, neglect, accident, or by remova

mber/bar code label(s) THE EXTEN OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THI COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE URCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT. This Warranty is in lieu of all other

express warranties or liabilities. ANY

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING

or defacement of the factory seria

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY, ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL

CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, No person of entative is authorized to assum for the Company any liability other that essed herein in connection with the sale of this product. Some states do not allow limitations or

how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to

Note that product will be returned with factory default settings restore any personal preference

settings. udiovox Return Centre Attn: Service Department Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

For Canada Customers, please ship to: vox Return Centr

6685 Kennedy Road Unit#3, Door 14, Mississuaga, Ontario L5T 3A5



Alguna de la siguiente informació guizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se

deben tomar precauciones durante si manejo y uso. Lea estas instrucciones

 Tome en cuenta todas las Siga todas las instrucciones

No use este aparato cerca del agua.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO

# especificados por

el fabricante, Advertencia sobre el o vendidos con Carro Portátil Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación

de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura. tormentas eléctricas o cuando no

SEGURIDAD

sea utilizado por largos períodos de

Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no

• El adaptador CA/CD suministrado con este producto está diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical

de corriente no autorizados. Sólo utilice cargadores o adaptadores

## INFORMACION ADICIONAL DE

## funciona normalmente, o ha sido

No use cargadores o adaptadores

# producto o que estén listados en la

El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben

colocar sobre el aparato objetos

• Siempre deje suficiente espacio para ventilación alreadedor del producto No ponga el producto en la cama. nbra, librero o gabinete que

# través de apeturas de ventilación.

cigarros encendidos encima de Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto. No intente desensamblar el

pueda obstruir la corriente de aire a

No pongan velas, cigarillos o

# ejemplo vasos.

omponentes que requieran servicio

por parte del cliente.

Introducción

La SP920 es una bocina inalámbrica

inalámbricamente música desde

# que contengan líquidos, como por

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Información importante sobre la gabinete. Este producto no contiene Advertencia: su producto contiene

en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por favor retire su producto el automóvil al salir, no coloque el producto en la cajuela de su automóvil. y no deje su producto en alguna ubicación donde la temperatura pueda exceder de 50°C.

que este producto contiene una batería esta debe ser eliminada en forma separada del desecho del hoga

Precauciones para la unidad

ompletamente cargada

ante de usarla por primera

Su producto debe ser eliminado

apropiadamente de conformidad con las

leves y regulaciones locales. Debido a

### de un lugar frío a un lugar caliente ouesto que podría producirse algúr problema de condensación

No almacene la unidad cerca del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento.

Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda No utilice nunca disolventes La unidad deberá ser utilizada po

nterferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. personal cualificado únicamente

### Información regulatoria recepción de la radio o la televisión, lo

Información FCC Nota: Se probó este equipo y pode afirmar que cumple con las restriccione establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas estricciones fueron designadas para orindar una protección razonable frente a la interferencia periudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa v puede irradiar rgía de radiofrecu nstalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vava a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce

cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la nterferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

Reoriente o reubique la antena

receptora

• Aumente la separación entre el

equipo v el receptor

Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV

para solicitar ayuda Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podríar nvalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato

especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar

debe(n) instalarse para disponer de una

20 cm. de todas las personas y no debe

estar, ubicada u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

Se debe proporcionar a los usuarios

(4) Botón de salto hacia adelante

para regresar dentro de la pista

presionado por 3 segundos para

interrumpir la conexión actual e

(6) Botón Reproducir/Pausa

listancia de separación de al me

Exposición RF Este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s) para el transmis

Advertencia de

Este aparato obedece las

el cumplimiento con la exposición a RF. Información regulatoria de la industria del Canadá funciones no deseadas Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS de excepción de licencia

> Se previene al usuario que este conforme se especifica en este manua

finales e instaladores instrucciones de

nstalación de antena y condiciones o

de la Industria del Canadá.

La operación está sujeta a las

dos condiciones siguientes: (1)

Este dispositivo puede no causa

nterferencia, y (2) Este dispositivo

debe aceptar cualquier interferencia

incluyendo interferencia que puede

causar operación no deseada del

operación del transmisor para satisface

exposición a RF. Usar este dispositivo de una manera inconsistente con este manual podría conducir a condiciones de exposición a RF excesivas

Información Regulatoria de la ndustria Canadie

### Especificación Información de Potencia Eléctrica

Adaptador CA/CD Entrada: 100-240V ~ 50-60H Salida: 5V === 1.2A

 A2DP 1.0 (Perfil de Distribución de Audio Avanzado /Advanced Audio

# 10 metros Bluetooth estánda

Rango de Operación

### volumen medio): 10 horas Cumplimiento con Bluetooti Tiempo de carga: 2.5 horas Bluetooth versión 3.0 FDR

# AVRCP (Perfil de Control Remoto

(nivel de volumen máximo): 5 horas

reproductor mp3 Bluetooth Receptáculo de entrada auxilia de 3.5 mm para reproductores

Características de audio:

# Largo: 273 mm Ancho: 83 mm

## Peso: 1.4 lb

## Batería y Vida de la Batería:

Compatible con cualquier teléfono A2DP, PC, laptop, tableta o

computadores distintos a Bluetooti

## Altura: 107 mm

### Cable para receptáculo estéreo de 3.5 mm Cable micro USB

propiedad de Bluetooth SIG. Inc. v quier curso de tales marcas po VOXX Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios.

La palabra, marca y logos Bluetooth®

Los usuarios pueden transmiti

cualquier teléfono celular, tableta, computadora, laptop o reproductor MP3 que soporte Bluetooth AVRCP o La batería recargable integrada asegura 5 horas de música a volumen máximo

sin parar, y hasta 10 horas de melodías

reproducidas a un nivel moderado

La SP920 viene con un cable para

receptáculo estéreo de 3.5 mm para

dispositivos que no soporten Bluetooth

# Carga

Conexión a la corriente Conecte el adaptador de corriente nistrado al receptáculo DC IN en la parte posterior de la SP920, y conecte

otro extremo a una toma de pared

El indicador de carga de la SP920 se torna rojo sólido cuando la bocina está cargando, v ésta se torna verde sólido cuando la bocina está completamente cargada. Cuando la batería esté baia, los

indicadores de carga y asociación

comenzarán a parpadear lentamente

vez. Una vez que la batería esté completamente descargada, recarque inmediatamente dientemente de si usted planea usar la batería o no) para maximizar la vida de la batería Si usted no planea usar la batería por un periodo de tiempo prolongado (una semana o más), le recomendamos cargar completamente la batería. Para por favor recargue la batería por lo nenos una vez cada dos meses para mantener la misma en condición

## Encendido/Apagado

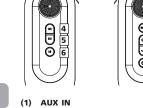
Encendido: Presione el botón 🖰 en la parte posterior de la SP920. Un tono bip de Asociación parpadeará. Apagado: Presione el botón (1) en la

# General controls

Restablezca el altavoz: En el altavoz. mantenga oprimidos los botones el altavoz se apagará. Oprima el botón O para volver a encender el altavoz

## Controles generales Vista posterior

### Vista derecha Vista izquierda



Receptáculo de entrada de nivel de línea para reproducción de audio análogo.

(2) DC IN Receptáculo de entrada micro USB para recargar la bocina.

Indicador de asociación rápido en

(3) Indicador de carga

parpadeando carga

Listo para asocia

carga
Blanco sólido Entrada AUX conectada

muy lento en conectado
Azul sólido Conexión Bluetooth Parpadeo rojo Batería baja, se requiere

### Batería baja, se requiere pista actual. (5) Salto atrás

Presione para pausar o reanudar (7) Botón Asociai Presione y mantenga presionado por 3 segundos para activar el modo asociación. Si la bocina va está conectada y a usted le gustaría conectar a un dispositivo diferente, presione v mantenga

### Presione para ajustar el volumen en la hocina. Puede se

necesite ajustar el volumen en su

## Asociación Asocie el SP920 con su teléfono/

(9) Interruptor On/Off

dispositivo para crear un vínculo de transmisión de audio entre los dos asociados antes de que se pueda

Asociación

que su teléfono/di soporte Bluetooth A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) antes de proceder ofile) es una tecnología que permite de audio (teléfono, PC, laptop, tableta, eproductor mp3) a una bocina estéreo c udífonos vía Bluetooth. Para hacer eso, mbos dispositivos deben soportar este

usted está encendiendo la

## 1. Si la SP920 está apagada, presione el botón (1) para encenderla

SP920, el indicador de Asociación parpadeará en azul rápidamente Esto indica que la SP920 está lista

# equipment and receiver. Connect the equipment into an

## outlet on a circuit different from that to which the receiver is

- Mientras la SP920 esté en modo asociación, seleccione 808 Hex XL de
- la lista de dispositivos *Bluetooth* d de su teléfono 4. Si su teléfono pide una clave de acceso / contraseña, ingrese 0000 y
- presione OK. sonará una vez. Ahora está lista
- Al asociar en forma exitosa, la SP920 para usarse con su teléfono.

### último dispositivo asociado. Cuando su teléfono / dispositivo Bluetooth A2DP antes de usted sale del rango operativo Bluetooth, con la SP920 encendida, ésta que puede transmitir música a la bocina. Por favor consulte la sección se desconecta. Cuando usted regrese al rango operativo Bluetooth, presione de Asociación para detalles sobre el botón **Pair** para recolectar con el no asociar con la SP920. último dispositivo asociado. La SP920 onará una vez que haya sido reparada

- Vava el reproductor de música de su teléfono y reproduzca una pista presionando "Play" . Si la SP920 está conectada la música se escuchará directamente en la bocina. Si es necesario consulte el manual de su
- 2. Para ajustar el volumen de su audio: use los botones – y + de la bocina. Usted puede usar también los controles de volumen de su

### Transmisión de música Fuente auxiliar

. Conecte un extremo de cable de Importante: La SP920 receptáculo estéreo de 3.5 mm en necesite estar asociada con la entrada Aux In y el otro extremo en la salida de su reproductor de

2. Presione "Play" en su reproductor de música para transmitir música directamente vía la SP920 y dos en los controles en su reproductor de música directamente.

### La garantía limitada de 12 meses aplica a productos de audio 808

Garantía limitada

VOXX Accessories Corporation (la Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, baio condiciones y uso normales, sea defectuoso en materia o mano de obra en un plazo de doce neses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de a Compañía) sin cargo por las partes y

la labor de reparación

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía. el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía

(por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s) flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

rrección de problemas de antenas

interrupciones/pérdida de transmisión

o de servicio de internet, a costos

incurridos por instalación, remoció

Esta Garantía no se extiende a la

eliminación de ruido o estática

generados externamente, a la

o reinstalación de producto, a

corrupciones causadas por virus

datos o contenido, o a daño a

de memoria removibles, bocinas,

de computadoras, spyware u otro

malware, a pérdida de medios, archivos

cintas, discos, tarjetas o dispositivos

accesorios, computadoras, periféricos

de computadora, otros reproductores

de medios, redes en el hogar o sistemas

producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal maneio mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/ código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO. LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO

eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a algún

Esta Garantía substituve todas las otras garantías o responsabilidades

GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE, INCLUYENDO CUALOUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE PTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que

lo expresado en este documento er

específicas CUALOUIFR GARANTÍA

IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER

relación con la venta de este producto. Algunos estados no permite

imitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

# su producto para una reclamación

 Empague apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron originalmente suministrados con el producto Sin embargo NO regrese baterías

fueron incluidas con la compra riginal. Recomendamos usar lo materiales de empaque y la caia originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación.

removibles, incluso si las baterías

Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas de fábrica. El . cliente será responsable de restaura: cualquier configuración de su

Audiovox Return Centre Atn: Departamento de Servicio 150 Marcus Blvd. Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-499

c/o Genco 6685 Kennedy Road Unit#3, Door 14, Mississuaga, Ontario

Para clientes en Canada, favor de

Audiovox Return Centre

enviar a:

### Français

# MISE EN GARDE AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE

PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil

- Lisez ces instructions. Conservez ces instructions Portez attention à tous les
- Observez toutes les instructions.

- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur. N'utilisez qu'avec
- le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec
- l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les
- blessures dues au renv Débranchez l'appareil pendant les

## • N'utilisez pas cet appareil près de

Reconexión

Cuando usted la enciende, la SP920

se reconecta automáticamente con el

Nettovez avec un chiffon sec

selon les instructions du fabricant est tombé

### SUPPLEMENTAIRES

- L'adaptateur CA/CC fourni avec cet appareil est conçu pour être oriente correctement à la verticale ou dans une position de support sur le
- N'utilisez pas de chargeurs ou

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes. Confiez l'entretien à du personne

compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordor d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne onctionne pas normalement ou s'il

## NFORMATIONS DE SECURITES

- N'utilisez que les chargeurs ou adaptateurs fournis avec cet appareil ou indiqués dans la liste du
- quide de l'utilisateur. L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun obiet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doi jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pou assurer la ventilation. Ne pas placer 'appareil sur un lit, un tapis ou su un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil. Ne pas tenter de démonte l'appareil. Celui-ci ne contient pas

par l'utilisateur. Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le

dessous de l'appareil. l'alimentation électrique, l'adaptateur CA/CC doit être débranché de la prise.

La ventilation ne doit pas être

- limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux • Aucune source de flamme nue,
- omme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil. L'appareil doit être utilisé dans des conditions climatiques normales.

la pile issement : Votre annareil est muni d'une pile et d'un système de

une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C, cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosior euillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre

de votre automobile et ne laissez pas

votre appareil dans un endroit où la

empérature peut dépasser 50 °C.

echarge conçus pour fonctionner à

Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et que cet appareil contient une pile, vous levez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers.

Lorsque la pile est complètement

comptiez l'utiliser ou non) afin de

maximiser sa durée de vie. Si vous pensez ne pas utiliser la pile

pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous

olètement la pile. Pour les

longues, veuillez recharger la pile

tous les deux mois pour mainteni

vous recommandons de recharges

périodes d'entreposage plus

la performance de la pile.

déchargée, rechargez-la

mmédiatement (que vous

Précautions envers l'apparei

### · N'utilisez pas l'appareil mmédiatement après le transpor d'un endroit froid à un endroit

- plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir Ne rangez pas l'appareil près du feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide N'utilisez jamais de solvants. L'appareil doit être ouvert

seulement par du personne

compétent.

### Renseignements réglementaires

Information FCC **Note:** Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour rnir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans es installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut nettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé onformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour es communications radio. Cependant il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut

Commandes générales

Vue de gauche

**@** 9

être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou lusieurs des mesures suiva Réorienter ou déplacer de l'antenne

- de réception
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur. Brancher de l'appareil dans une
- prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur. Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision

compétent pour obtenir de l'aide Les changements ou modifications nexpressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utilise

Cet appareil ne contrevient pa aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations

radioélectriques de la Federa onditions d'utilisation de l'émetteu Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement l'exposition aux RF. est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause Renseignements

### y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu. Avertissement d'exposition

appareil peut capter toute interférence

pas d'interférence nuisible, et (2) cet

aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fourn et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les

pour répondre aux exigences quant à

### réalementaires d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnemen ement est assuiett (1) cet appareil ne doit pas cause d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce quide pour répondre

RF. L'utilisation de cet appareil d'une de ce guide pourrait causer une exposition excessive aux RF.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

aux exigences quant à l'exposition aux

### Caractéristiques techniques Caractéristiques électrique

Adaptateur CA/CC Entrée : 100-240 V ~ 50-60 Hz Sortie : 5 V === 1,2 A

Bluetooth version 3.0, EDR

### Profils *Bluetooth* pris en charge A2DP 1.0 (profil de distribution

- AVRCP (profil de commande audio/ vidéo à distance) v1.0
- Portée de transmission

## Pile et durée de vie de la pile :

- Type de pile : Pile au lithium-ior Temps de lecture musicale (volume
- maximal) : 5 heures Temps de lecture musicale (volume noyen) : 10 heures Temps de recharge : 2,5 heures

Caractéristiques audio : Compatible avec tout téléphone, ordinateur personnel, ordinateur

enant en charge *Bluetooth* A2DP Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm pour les lecteurs mp3, téléphones ntelligents et ordinateurs sans Bluetooth A2DP

### Taille et poids

 Hauteur: 107 mm · Largeur: 273 mm

Câble pour prise stéréo de 3,5 mmCâble micro USB Adaptateur CA/CC

La marque *Bluetooth<sup>MD</sup>* et ses logos son par VOXX Accessories Corporation propriétaire respectif

### Profondeur : 83 mn Poids: 1,4 lb

des marques déposées de Bluetooth SIG nc. et toute utilisation de ces marques portable, tablette ou lecteur mp3 est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur

portatif et une taille compacte.

Les utilisateurs peuvent transmettre sans fil leur musique à partir d'un téléphone cellulaire, d'une tablette, d'un ordinateur personnel, d'un dinateur portable ou d'un lecteu mp3 compatible avec le profil AVRCP ou A2DP de Bluetooth

au volume maximal et jusqu'à 10 heures ivec un volume moyei Un câble pour prise stéréo de 3.5 mm

### Introduction Recharge

Le SP920 est un haut-parleur stéréo Branchement de l'alimentation

La pile rechargeable intégrée offre

est fourni avec le SP920 pour les appareils qui ne prennent pas en charge

Branchez l'adaptateur d'alimentation ourni à la prise DC IN à l'arrière du SP920 et l'autre terminaison à une prise

L'indicateur de recharge du SP920 s'allume en rouge pendant la recharge du haut-parleur. Il s'allume complètement rechargé.

Lorsque la pile est faible, les indicateurs de recharge et d'appariement ncent à clignoter lentement

Démarrage : Appuyez sur le bouton (1) situé à l'arrière du SP920. Une tonalite La pile doit être de démarrage est émise et l'indicateu ement rechargée d'appariement clignote. avant la première

Fermeture : Appuyez sur le bouton 🛈 situé à l'arrière du SP920. Réinitialiser le haut-parleur : Sur le haut-+ et - simultanément et les maintenir enfoncés: le haut-parleur s'éteint Appuyer sur le bouton 🛈 pour allume de nouveau le haut-parleur.

Démarrage/fermeture

## Commandes générales

1 2 3

au produit ou à toute pièce de ce

ncorrecte, d'une manutentior

ernier qui, selon la Compagnie, a

été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation

barres usiné a été retirée ou dégradée

L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA

SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU

REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS

DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE

OMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE

Vue de l'arrière

Vue de droite

(O)

Entrée AUX IN Prise d'entrée à niveau de ligne pour la lecture audio analogique.

(2) DC IN

 Prise d'entrée micro USB pour la recharge du haut-parleur.

## (3) Indicateur de recharge

Clignotement | Pile faible, recharge en rouge requise Vert, continu Pleine charge Éteint Chargeur USB

Indicateur d'appariement (6) Bouton Lecture/Pause

Clignotemer très lent en lent en bleu connecté le plus

Bleu, continu xion *Bluetooth* 

Blanc, continu Entrée AUX connectée

### pour balayer vers l'avant dans la piste en cours.

Appuvez et maintenez enfoncé

(5) Bouton Saut vers l'arrière • Appuyez et maintenez enfoncé pour balayer vers l'arrière dans la

(4) Bouton Saut vers l'avant

 Appuvez pour suspendre ou reprendre la lecture audio.

(7) Bouton Pair • Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour asser en mode d'appariement. Si e haut-parleur est déjà connecté et que vous souhaitez établir la exion à un autre appareil appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour nterrompre la connexion en cours

### (8) Bouton + / -

 Appuvez pour régler le volume sur le haut-parleur. Vous pourriez également avoir à régler le volume sur votre dispositif

(9) Commutateur On/Off

# Appariement

transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la

Important: Assurez-vous appareil est compatible avec A2DP\* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth avant

# Appariement

bouton () pour le démarrer. 2. S'il s'agit de la première fois que

4. Lorsque le SP920 est en mode d'appariement, sélectionnez 808 Hex XL dans la liste des appareils Bluetooth du téléphone.

maintenant fonctionner avec le

. Si le SP920 est éteint, appuyez sur le vous démarrez le SP920, l'indicateur

- Si l'indicateur d'appariement ne e bouton Pair enfoncé pendant trois secondes
- 5. Si le téléphone demande un mot de passe ou un NIP, saisissez 0000 et

Lorsque vous le démarrez, le SP920 se nnecte automatiquement au dernie appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que le SP920 est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth appuyez sur le bouton Pair pour vous econnecter au dernier appareil apparié Le SP920 émet une tonalité lorsque la

mportant : Le SP920 doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la nusique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des seignements sur l'appariement

au SP920

téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture ». Si le SP920 est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre téléphone si nécessaire

Utilisez les boutons - et + du haut

utiliser les commandes de volume

parleur. Vous pouvez également

sur votre téléphone.

Source auxiliaire

. Ouvrez le lecteur musical de votre

### le profil AVRCP ou A2DP de Bluetooti

lecteur musical. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP920 et utilisez les commandes de votre lecteur musical.

l'autre fiche dans la sortie de votre

VOXX Accessories Corporation (la si ce produit ou toute pièce de ce natériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé u remplacé par un produit remis en

Pour obtenir une réparation ou un mplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de garantie (p ex., une facture datée de l'achat), des

enseignements sur le(s) défaut(s) et le

port prépayé à la Compagnie à l'adresse

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou de médias, de fichiers, de donnée ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires des ordinateurs, des périphérique

des systèmes électriques de véhicule. Cette Garantie ne s'applique pa

autre programme malveillant, la perte

d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou

ncorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à

> L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE

### LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR LINE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-OUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties

ndirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus ourraient ne pas s'appliquer à vous Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoi d'autres droits, qui varient selon la . Recommandations avant de retourner

d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous.

câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil, Par contre, NE retournez Mississauga, Ontario L5T 3A5

nmateur sera responsabl

**Audiovox Return Centre** Attn : Service Departmen 150 Marcus Blvd

veuillez envoyer votre appareil à Audiovox Return Centre c/o Genco Unit#3, Door 14,

## Appariez le SP920 avec votre téléphone

musique.

que votre téléphone ou

## Reconnexion

connexion est rétablie.

### d'appariement clignotera rapidement en bleu. Cela indique que le SP920 est prêt à être apparié clignote pas rapidement, maintenez

appuyez sur OK 6. Le SP920 émet un bip lorsque l'appariement est réussi. Il peu

## Transmission de musique

pour prise stéréo de 3,5 mm fourni dans la prise d'entrée Aux In et

# applicable aux produits 808 Audio

Garantie limitée

Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut

état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre

Compagnie toute obligation autre que elles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

province. votre produit pour une réclamation sous garantie :

• Emballez correctement

votre appareil. Incluez toute

mande, carte-mémoire

PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandon d'utiliser la boîte et le matériel

L'appareil sera renvoyé avec

du rétablissement des réglages personnalisés.

et initier l'appariement.

Hauppauge N.Y. 11788 1-800-645-4994 Pour les consommateurs canadiens.

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración solamente y Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nou réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

©2014 VOXX Accessories Corporation A wholly-owned subsidiary of VOXX

encontrará los mejores accesorios para su

### Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to change The descriptions and characteristics given in this document are given as a general indication and not

general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer meioras o modificaciones sin previo aviso.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes à